Р. С. Ф. С. Р.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ТРУДЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО СТАТИСТИЧЕСКОГО УПРАВЛЕНИЯ

том II выпуск 3-й

Отдел Сельско-Хозяйственных переписей.

ИТОГИ

Всероссийской Сельско-Хозяйственной переписи 1920 года.

Выпуск 3-й.

Prolétaires de tous les pays, unissez vous!

TRAVAUX DE L'ADMINISTRATION CENTRALE DE STATISTIQUE

Tome II Livraison 3

Section des Recensements Agricoles.

RÉSULTATS

du Recensement agricole de toute la Russie de 1920.

Livraison 3.

МОСКВА.
14-я Государственная типография (бывш. Городская), Козицкий, 5.
1922 г.

ОГЛАВЛЕНИЕ.

	Страницы.
Предисловие	V—VIII
Вологодская губерния	2— 9
Калужская »	10— 25
Корельская Трудовая Коммуна	26— 33
Олонецкая губерния	34— 41
Московская »	42— 65
Пензенская »	66— 81
Петроградская »	82— 97
Рязанская »	98—113
Симбирская »	114—121
Тверская »	122—137
Замеченные опечатки	138

TABLE DES MATIÈRES.

	Pages.
Préface	V—VIII
Gouvernement de Vologda	2— 9
» de Kalouga	10— 25
Commune de Travail de la Korelie	26— 33
» d'Olonetz	34— 41
» de Moscou	42— 65
» de Penza	66— 81
» de Pétrograd	82— 97
» de Riasan	98—113
» de Simbirsk	114—121
» de Tver	122—137
Errata	138

ПРЕДИСЛОВИЕ.

Необходимость Всероссийской переписи чувствовалась уже с 1918 года, когда социальная революция поставила перед Советской властью задачи выяснения положения дела в различных областях народного хозяйства, без чего не могло быть начато хозяйственное строительство. Но условия гражданской войны долго не позволяли поставить широко экспедиционные статистические исследования. И только в 1920 году оказалось возможным, хотя и с громадными трудностями, организовать всероссийскую перепись.

Декретом Совета Народных Комиссаров от 22-го апреля 1920 г. «в целях выяснения численности населения Р. С. Ф. С. Р., его рабочего состава и наличности экономических рессурсов страны» санкционировалось производство всероссийской переписи демографическо-профессиональной, сельско-хозяйственной и промышленной. Одновременное производство этих переписей потребовало выработки особого организационного плана, который, учитывая все трудности момента, сочетал бы в себе экономию времени, сил и средств. По плану, выработанному Центр. Статистич. Управлением, все три переписи производились одновременно, будучи организационно связаны, но операции каждой из них были разделены.

Организационная связь переписей заключается в следующем. Переписи демографическая, сельско-хозяйственная и промышленная начинались одновременно; в то время как демографическая перепись должна была закончиться в 2-хнедельный срок, сельско-хозяйственная продолжалась $1^1/_2$ месяца. Освобождающиеся от демографической переписи регистраторы и инструкторы переходили на сельско-хозяйственную, усиливая ряды ее работников и ускоряя темп работы. Кадр работников по сельско-хозяйственной переписи описывал и мелкие промышленные заведения в сельских местностях.

Таким образом, разделяя операции самых переписей, план об'единял организационное их взаимоотношение и дал возможность максимально использовать опыт и силы регистраторов, сокращая в то же время расход на сношения и передвижение отрядов.

Сельско-хозяйственная перепись производилась на всей территории Р. С. Ф. С. Р. и федерирующихся с нею Советских Республик: Украинской, Киргизской, Башкирской, Туркестанской и Татарской. Переписи подлежали: а) полностью все крестьянские общества, коммуны, артели, совхозы и все изолированно-расположенные хозяйства (хутора, железнодорожные будки, почтовые станции, лесные сторожки, мельницы, постоялые дворы и т. п.), и б) частично города и поселения городского типа, где перепись учитывает только те хо-

PRÉFACE.

L'urgence du recensement général de toute la Russie se manifesta en 1918, alors que la révolution sociale eut posé au pouvoir des Soviets les problèmes, exigeant l'éclaircissement de l'état des choses dans les différentes régions de l'économie nationale, sans quoi aucun travail d'organisation n'était possible à entreprendre. Mais la guerre civile entrava pour longtemps les investigations des expéditions statistiques. Ce n'est qu'en 1920 qu'il fut possible quoiqu'à grande peine, d'organiser un recensement général de toute la Russie.

Un décret du Conseil (Soviet) des Commissaires Nationaux signé le 22 avril 1920 sanctionna «dans le but de préciser le chiffre de la population de la R. S. F. R. des Soviets, ainsi que l'effectif des ouvriers et des ressources économiques du pays» un recensement général de toute la Russie au point de vue démographique, professionnel, agricole et industriel. La simultanéité de ces recensements exigea l'élaboration d'un plan d'organisation spécial lequel, tout en escomptant les difficultées du moment, réunirait en soi autant que possible l'économie du temps, des forces et des moyens. Selon le plan élaboré par l'Administration Centrale de Statistique ces trois recensements furent fait simultanément, étant liés comme organisation, mais separés comme opérations.

Le lien d'organisation des recensements consiste en ce que les recensements démographique, agricole et industriel devaient commencer en même temps, mais tandis que le recensement démographique devait être terminé en quinze jours, le recensement agricole devait durer un mois et demi. Les régistrateurs et instructeurs, se trouvant libres du recensement démographique, se mettaient au travail du recensement agricole, renforçant ainsi le chiffre des travailleurs et accélérant la marche du travail. Le cadre des ouvriers du recensement agricole enregistrait aussi les menus établissements industriels dans les localités rurales. Ainsi, tout en divisant les opérations des recensements, le plan réunissait leur organisation mutuelle et donnait la possibilité de profiter au suprême degré des forces et de l'experience des régistrateurs en économisant en même temps les dépenses sur les rapports et transports des détachements.

Le recensemenent agricole fut fait sur tout le territoire de la R. S. F. R. des Soviets et des Républiques des Soviets de l'Ukraine, du Tourkestan, de la Bachkirie et des régions des Kirghiz et des Tatars, faisant tous partie de la Fédération.

Le recensement embrasse: a) communes rurales, communes, artels, exploitations agricoles des Soviets et toutes exploitations agricoles isolées (fermes, maisons de cantonniers des voies ferrées, stations de chevaux de poste, maisons de gardes forestiers, moulins, auberges, etc.),

зяйства, которые имеют на землях этих поселений полевые посевы.

По установленному плану сельско-хозяйственная перепись должна была продолжаться 1½ месяца, но неблагоприятные условия, при которых она протекала, затянули период работ. Сильно задержалось окончание работ на Украине, Юго-Востоке и Сибири, где бандитизм мешал правильному ходу работ. В некоторых местностях уже собранный материал уничтожался бандитами и приходилось возобновлять его путем вторичной переписи. Такие случаи имели место на Украине—Черниговская, Харьковская губернии, на Кавказе, в Воронежской губернии и некоторых других местах.

В местностях, где действовали в 1920 г. шайки бандитов—это наследие белогвардейщины—были случаи гибели статистиков, схваченных на работе. Всего убито статистиков во время производства переписи 26 человек. Кроме того избито и ограблено 25 человек. Главное число жертв приходится на Кубанскую область—11 убитых. Совокупность всех условий, имевших место в момент производства переписи, повлияла также и на полноту территорий, охваченных переписью. В соответствующих выпусках неполнота будет указана.

Переписи производились местными органами государственной статистики—Губернскими Статистическими Бюро. Персонал для переписи привлекался путем мобилизации статистических сил и путем добровольного соглашения. Главный контингент регистраторов и инструкторов составляли мобилизованные школьные работники.

Центральное Статистическое Управление в июне созвало инструкторскую конференцию в Москве, на которой все программы были подвергнуты подробному рассмотрению в целях единообразия их понимания и единства приемов регистрации.

Статистики, получившие подготовку на Московской конференции, должны были в свою очередь на губернской конференции инструктировать местных руководителей работ районных и уездных, а эти последние на уездных конференциях инструктировали регистраторов.

Уездные статистические Бюро являлись центром переписи в уезде, куда стягивался переписной материал. После проверки его и получения первичных кратких итогов материал направлялся уже в Губстатбюро, которое руководило всей дальнейшей разработкой его.

Для руководства и достижения максимального единства в работах, особые уполномоченные Центрального Статистического Управления выезжали для наблюдения за работами на места, каждый в своем районе.

Относительно качества и полноты регистрации различных отделов программы сельско-хозяйственной переписи ЦСУ были запрошены характеристики от губстатбюро. Содержание характеристик, ответивших на запрос губстатбюро, сводится к следующему.

С наибольшей полнотою и точностью учтено переписью население, крупный рабочий скот, взрослый рогатый скот, а также инвентарь.

По отношению к площади посева допускается вероятие, что она преуменьшалась дающим показания населением.

et b) en partie les villes et bourgs du type urbain, où le recensement conserne seulement les exploitations possédant sur leur terre des emblavures.

Conformément au plan ordonné le recensement agricole devait durer un mois et demi, mais les conditions défavorables firent durer le travail. C'est surtout en Ukraine, dans les régions du sud-ouest et en Sibérie que le travail fut retardé grâce au banditisme. Dans certaines localités les bandits anéantissaient tout le matériel déjà acquis et l'on était obligé de recommencer le travail du recensement. Cela a eu lieu en Ukraine, au Caucase et dans les gouvernements de Tchernigoff, Kharkoff, Voronège et autres. Dans les localités où operaient ces bandes pendant l'année 1920—c'était l'héritage des blancs—il y a eu des cas d'assassinats des statisticiens surpris à leur travail. Il y a eu en tout 26 statisticiens de tués pendant leur travail. Outre cela 25 ont été maltraités et pillés. Le plus grand nombre des victimes tombe sur la région du Kouban, où il y a eu 11 individus tués. Le concours de toutes ces circonstances au moment du recensement influa aussi sur l'étendu du territoire compris dans le recensement. Les livraisons correspondantes indiqueront ce qu'il y a eu d'incomplet dans les données du recensement.

Les recensements s'effectuaient par les organes locaux de la statistique de l'etat—les bureaux de statistique des gouvernements. Le personal du recensement se formait au moyen de la mobilisation des forces statistiques et au moyen d'entente mutuelle. Le contingent général des régistrateurs et instructeurs consistait de travalleurs scolaires mobilisés.

L'Administration Centrale de Statistique convia au mois de juin tous les instructeurs à une conférence á Moscou afin d'y revoir en détail les programmes dans le but d'une uniformité de comprehension et de procédés d'enrégistrement. Les statisticiens ayant assisté à la conférence de Moscou devaient aux conférences des gouvernements instruire les dirigeants locaux des travaux par régions et par districts et ceux-ci de leur côté devaient aux conférences des districts en instruire les régistrateurs. Les bureaux de statistique des districts formaient le centre du recensement dans chaque district et c'est là que se réunissaient tous les matériaux du recensement.

Après avoir vérifié les matériaux on en tirait un court total préliminaire et le renvoyait au bureau de statistique du gouvernement, qui de son côté dirigeait son élaboration ulterieure.

Des agents accrédités de l'Administration Centrale de Statistique se rendaient sur les lieux pour surveiller les travaux chacun dans sa région, afin d'obtenir le maximum possible d'uniformité dans le travail.

L'Administration Centrale de Statistique s'était informé auprès des bureaux de statistique des Gouvernements sur les caracteristiques pour s'instruire sur la qualité et l'ampleure de la régistration des différentes sections du programme du recensement agricole.

Les renseignements sur les caracteristiques envoyés par les bureaux de statistique des gouvernements contiennent les données suivantes: la population, le gros bétail de labour et le gros bétail à cornes ainsi que l'inventaire agricole ont été recensés avec le plus d'ampleur et de précision. Pour ce qui concerne l'aire des champs arables on admet la possibilité que les données aient été reduites par les dépositaires.

Сводка материалов переписи.

По окончании переписи каждое Губстатбюро, по определенной программе, производило территориальную сводку материалов сельско-хозяйственной переписи.

Для сводки установлены следующие категории хозяйств: 1) крестьянские общества, 2) коммуны, 3) артели, 4) совхозы, 5) прочие хозяйства, из которых в погубернском итоге выделяются следующие три группы хозяйств: а) хутора и усадьбы владения частных лиц, б) железнодорожные будки, в) лесные сторожки.

В виду неодновременного окончания переписи во всех губерниях сводка итогов задержалась, почему Отдел печатает итоги, по мере их накопления, отдельными выпусками. В публикуемых таблицах не имеется сведений о посевах и скоте в городах и поселках городского типа. Они будут даны особо, после получения полных сведений о скоте и огородных посевах в городах по переписи демографической.

La connection des matériaux du recensement.

Après l'achevement du recensement chaque bureau de statistique du gouvernement devait, conformément à un programme indiqué, commencer une connection territoriale des matériaux recueillis du recensement agricole.

La connection comprenait les catégories suivantes pour les exploitations agricoles: 1) communes rurales, 2) communes, 3) artels, 4) exploitations agricoles des Soviets, 5) autres exploitations agricoles, qui sont dans le total du gouvernement subdivisées en trois groupes: a) fermes et enclos habités, proprietées privées, 6) maisons de cantonniers des voies ferrées, c) maisons de gardes forestiers.

Le recensement n'ayant pas été terminé simultanément dans tous les gouvernements, la connection des résultats en a été retardée, c'est pourquoi la section est obligée de publier les résultats par livraisons separées à mésure que les données s'accumulent.

Les tableaux publiés ne contiennent pas de renseignements sur le bétail et les emblavures de villes et bourgs du type urbain.

Ils paraîtrons séparement après l'obtention de renseignements précis sur le bétail et les semailles potagères dans les villes selon le recensement démographique.

По Каргопольскому уезду Вологодской губернии материал переписи по коммунам и артелям уничтожен пожаром и после пожара не восстановлен.

По Корельской Трудовой Коммуне в Кемском уезде не обследовано 8 волостей, в коих по переписи 1917 года значится 2.842 хозяйства с 17.055 человек населения, с 22.700 голов скота и 1.793 десятинами посева; по Петрозаводскому уезду не обследовано 10 селений в 188 дворов по военным обстоятельствам: эти селения были или под властью Финляндии, или находились в районе расположения войск.

Все работы по проверке получаемых материалов, сводка материалов и приготовление таблиц к печати, производились статистиками отдела Н. И. Молчановой, Н. А. Саблиной, А. Д. Трофимовой и Л. Б. Эпштейн, руководство же работами, а также сношение по поводу итогов с местами, принадлежит помощнику заведующего отделом Н. И. Миловидову.

Управляющий ЦСУ **П. Попов.**

Заведующий Отделом Сельско-Хозяйственных переписей **А. Хрящева.**

Au district de Kargopole du gouvernement de Vologda tout le matériel, concernant le recensement, perit pendant un incendie et ne fut plus reconstitué.

Dans la Commune de Travail de la Korelie, au district de Kemsk, 8 volosts, ayant selon le recensement de 1917, 2.842 exploitations agricoles, 17.055 habitants, 22.700 têtes de bétail et 1.793 déciatines d'emblavures n'ont pas été soumis à l'investigation; de même, à cause de la guerre, au district de Petrosavodsk pour 10 villages et 188 habitations isolées: ces villages étant ou bien sous la domination de la Finlande, ou bien occupés par les troupes.

Tous les travaux pour la vérification et coordination des matériaux ainsi que la composition des tableaux et leurs préparation pour la presse furent faits par les staticiens de la section N. I. Moltchanoff, N. A. Sablin, A. D. Trofimoff et L. B. Epstein, tandis que la direction des travaux et les rapports avec les lieux au sujet des résultats appartient à l'adjoint du directeur de la section N. I. Milovidoff.

Chef de l'Administration Centrale de Statistique de la Russie **P. Popoff.**

Directeur de la Section du recensement agricole **A. Chriatscheff.**

Пояснение к таблицам.

В графе 1. Проставлено только число крестьянских обществ, коммун и артелей. Число совхозов проставлено во 2-й графе.

Графа 2-я. Число семей коммунаров и членов артелей не всегда полно, так как семьи, живущие не в данном коллективе, а в семье, которая находится в другом селении, сюда не попадали.

Сведения в гр. 3 и 4 относятся лишь к крестьянским хозяйствам.

Сведения в гр. гр 20—23, 52, 59, 62, 63 и 118 относятся к крестьянским хозяйствам и к категории V—прочих хозяйств.

Проставленное в гр. 15 число совхозов с наемными рабочими иногда не совпадает с общим числом совхозов. Это значит, что в общем числе (графа 2-я) сосчитаны также совхозы, где в момент переписи рабочих не было (огородные, садовые участки или просто усадьбы, заселяемые лишь летом).

В гр. 16—18 для совхозов проставлено число рабочих, получающих вознаграждение.

В графы 22 и 23 входят также и хозяйства без всякого скота.

Explication des tableaux.

Col. 1—contient seulement le nombre de communes rurales, communes et artels. Le nombre des exploitations agricoles des Soviets est indiqué dans la colonne 2.

Col. 2—le chiffre des familles des membres des communes et des artels n'est pas toujours complet, les familles n'habitant pas avec le collectif indiqué mais avec d'autres familles demeurant dans un autre village et n'ont par consequant pas été enrégistrées dans le cas actuel.—Les renseignements des col. 3 et 4 se rapportent exclusivement aux exploitations agricoles rurales.

Les renseignements des col. 20–23, 52, 59, 62, 63 et 118 se rapportent aux exploitations agricoles rurales et à la catégorie V—autres exploitations agricoles.

Dans la colonne 15 le chiffre des exploitations agricoles des Soviets ayant des ouvriers à gages ne répond pas au chiffre général des exploitations agricoles des Soviets. Cela provient de ce que dans le nombre général (col. 2) ont été inclus les exploitations agricoles des Soviets n'ayant point d'ouvriers au moment du recensement (potagers, jardins ou enclos n'étant habités qu'en été).

Les colonnes 16—18 montrent pour les exploitations agricoles des Soviets le nombre d'ouvriers rénumerés.

Les col. 22—23 contiennent aussi les exploitations agricoles n'ayant point de bétail.

Итоги Всероссийской сельскохозяйственной переписи 1920 г.

Выпуск 3-й.

Résultats du recensement agricole de toute la Russie pour 1920.

Livraison 3.

№№ по порядку.	Название уездов.	Категории хозяйств.	Число коллективов.	Число хозяйств. Всех.	В том числе. Наличных. Приписных.	Посторонних.	Итого.	Отсутствующих.	Население с наемными сроковыми рабочими. В рабочем возрасте. Мужчин.	Женщин.	Всего населения. Мужчин.	Из них отсутствующ. В армии.	По другим причинам.	Женщин.	Из них отсутствующих.	Итого населения обоего пола.
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	Вологодская губерния. Gouvernement de Vologda.															
1	Вельский. Velsk.	I. Крестьянск. общ-ва.	927	21089	20782	263	21045	44	28804	30208	55525	7768	426	60051	364	115576
		II. Коммуны.	1	6	—	—	6	—	6	5	8	—	—	8	—	16
		III. Артели.	10	[1] —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[1] —
		V. Прочие хозяйства	—	180	—	—	180	—	231	239	445	71	6	461	11	906
		Итого	938	21275	—	—	21231	44	29041	30452	55978	7839	432	60520	375	116498
2	Вологодский. Vologda.	I. Крестьянск. общ-ва.	2076	35204	33972	758	34730	474	37617	44330	76944	11523	833	87318	291	164262
		II. Коммуны.	3	40	—	—	40	—	34	40	59	1	3	68	—	127
		III. Артели.	37	[1] 108	—	—	108	—	101	129	222	14	—	243	—	[1] 465
		IV. Совхозы	—	22	—	—	22	—	391	369	682	—	—	670	—	1352
		V Прочие хозяйства	—	852	—	—	851	1	944	1063	2038	184	10	2231	3	4269
		Итого	2116	36226	—	—	35751	475	39087	45931	79945	11722	846	90530	294	170475
3	Грязовецкий. Griazovetz.	I. Крестьянск. общ-ва.	1343	29347	28635	432	29067	280	31351	36789	63836	8628	1262	72078	408	135914
		II. Коммуны.	3	25	—	—	25	—	24	28	47	—	—	56	—	103
		III. Артели.	33	[1] 69	—	—	69	—	81	89	194	5	—	199	—	[1] 393
		IV. Совхозы	—	11	—	—	11	—	93	99	232	—	—	237	—	469
		V. Прочие хозяйства	—	591	—	—	587	4	657	643	1283	83	23	1284	7	2567
		Итого	1379	30043	—	—	29759	284	32206	37648	65592	8716	1285	73854	415	139446
4	Кадниковский. Kadnikolf.	I. Крестьянск. общ-ва.	2515	46559	45251	768	46019	540	54721	61174	109455	14158	2659	119866	551	229321
		II. Коммуны.	3	43	—	—	43	—	38	42	87	4	—	74	—	161
		III. Артели.	23	[1] 38	—	—	38	—	42	47	76	—	—	107	—	[1] 183
		IV. Совхозы	—	3	—	—	3	—	53	46	84	—	—	73	—	157
		V. Прочие хозяйства	—	592	—	—	592	—	705	627	1236	30	9	1194	1	2430
		Итого	2541	47235	—	—	46695	540	55559	61936	110938	14192	2668	121314	552	232252
5	Каргопольский. Kargopol.	I. Крестьянск. общ-ва.	926	18538	18014	288	18302	236	23337	25749	45613	7727	1366	50652	472	96265
		V. Прочие хозяйства	—	301	—	—	301	—	381	186	551	6	—	347	—	898
		Итого	926	18839	—	—	18603	236	23718	25935	46164	7733	1366	50999	472	97163
6	Тотемский. Totma.	I. Крестьянск. общ-ва.	1096	27826	27284	441	27725	101	35594	39058	70273	7903	580	76397	279	146670
		III. Артели.	11	[1] 1	—	—	1	—	1	2	3	—	—	2	—	[1] 5
		IV. Совхозы	—	1	—	—	1	—	6	2	6	—	—	4	—	10
		V. Прочие хозяйства	—	365	—	—	365	—	509	526	1013	94	6	1070	1	2083
		Итого	1107	28193	—	—	28092	101	36110	39588	71295	7997	586	77473	280	148768
	Итого по губернии. Total pour le gouvernement.	I. Крестьянск. общ-ва.	8883	178563	173938	2950	176888	1675	211347	237062	421646	57707	7126	466362	2365	888008
		II. Коммуны.	10	114	—	—	114	—	102	115	201	5	3	206	—	407
		III. Артели.	114	[1] 216	—	—	216	—	225	267	495	19	—	551	—	[1] 1046
		IV. Совхозы	—	37	—	—	37	—	543	516	1004	—	—	984	—	1988
		V. Прочие хозяйства	—	2881	—	—	2876	5	3427	3284	6566	468	54	6587	23	13153
		В том числе:														
		а) Хутора и усадьбы.	—	1317	—	—	1314	3	1719	1823	3524	418	37	3797	9	7321
		б) Железнодорожные будки	—	1049	—	—	1047	2	1162	873	2028	12	7	1662	5	3690
		в) Лесные сторожки	—	18	—	—	18	—	20	16	29	1	1	25	1	54
		Итого	9007	181811	—	—	180131	1680	215644	241244	429912	58199	7183	474690	2388	904602
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

№№ d'ordre.	Districts.	Catégories d'exploitations agricoles. I. Communes rurales. la Nomades. II. Communes. III. Artels. IV. Exploitations agricoles des soviets. V. Autres exploitat. agricoles. De ce nombre: a) fermes et manoirs, b) guérites des cantoniers de la voie, c) maisons de gardes forestiers. Total.	Nombre de collectifs.	Nombre d'exploitations agricoles. Nombre total.	De ce nombre. Effectifs. Enrégistrés.	Non enrégistrés.	Total.	Absents.	Population avec des ouvriers à gages et à terme. D'âge de labeur. Hommes.	Femmes.	Total de la population. Hommes.	De ce nombre absents. Sous les armes.	Pour d'autres raisons.	Femmes.	De ce nombre absentes.	Total de la population des deux sexes.

[1]) Кроме того население семей, проживающих в обществах, учтено в категории I. Число семей в Вельском уезде—241, Вологодском—428, Грязовецком—274, Кадниковском—228, Тотемском—68. Всего по губернии—1.239.

Число хозяйств с наемными сроковыми рабочими. / Nombre d'exploitations agricoles ayant des ouvriers à gages et à terme.	Ими нанято. Мужчин. / A leurs gages. Hommes.	Женщин. / Femmes.	Итого обоего пола. / Total des deux sexes.	Кроме того общественных рабочих обоего пола. / En plus d'ouvriers communaux des deux sexes.	Число хозяйств. С промыслами. / Nombre d'exploitations agricoles. Avec industries.	Без всякого скота. / Sans aucun bétail.	Без рабочего скота. / Sans bétail de labour.	Без коров. / Sans vaches.	Число голов скота. Лошадей. Рабочих. Старше 4 лет. / Bétail (nombre de têtes). Chevaux. De labour. Au dessus de 4 ans.	До 4 лет. / Au dessous de 4 ans.	От 1 года до рабочего возраста. / D'un an à l'âge de labour.	Жеребят до 1 года. / Poulains au dessous d'un an.	Итого голов. / Total.	Крупного рогатого скота. Волов. Рабочих. / Gros bétail à cornes. Boeufs. De labour.	Третьяков. / Agé de 3 ans	Быков старше 2 лет. / Taureaux au dessus de 2 ans.	Коров. / Vaches.	Нетелей старше 1½ лет. / Genisses au dessus d' 1½.	Быков от 1½ до 2 лет. / Genissons de 1½—2 ans.	Подтелков и бычков от 1 года до 1½ лет. / Taures et taurillons au dessous d' 1½.	Телят до 1 года. / Veaux au dessous d' 1 an.	Итого голов. / Nombre total de têtes.
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
229	123	147	270	125	4743	1196	2497	1478	19945	849	1830	2213	24837	—	—	76	31567	2306	303	2522	7686	44460
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	5	—	—	—	2	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	1	2	—	20	—	—	—	18	3	—	—	—	21
2	—	1	1	—	49	27	54	27	122	6	13	11	152	—	—	—	246	15	—	16	80	357
231	123	148	271	125	—	—	—	—	20086	856	1845	2224	25011	—	—	76	31836	2324	303	2538	7768	44845
459	174	285	459	1888	7704	3346	13906	4368	20029	834	971	980	22814	—	—	219	45278	1688	162	1033	14794	63174
—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	2	—	1	22	—	—	4	49	6	2	2	15	78
—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	1	9	3	87	—	—	17	175	10	1	15	56	274
22	349	241	590	—	—	—	—	—	249	8	20	22	299	—	—	25	480	71	19	61	177	833
28	13	24	37	24	291	227	490	184	383	8	14	9	414	—	—	3	928	25	6	26	286	1274
509	536	550	1086	1912	—	—	—	—	20754	853	1014	1015	23636	—	—	268	46910	1800	190	1137	15328	65633
332	120	212	332	1417	3131	2120	8932	2274	18367	964	1227	914	21472	—	—	92	40923	1062	126	1241	14757	58201
—	—	—	—	1	—	—	—		10	3	—	1	14	—	—	3	30	3	—	3	7	46
—	—	—	—	2	—	—	—	—	53	—	2	—	55	—	—	2	99	5	3	3	36	148
11	107	90	197	—	—	—	—	—	59	11	2	1	73	—	—	7	114	7	—	1	76	205
—	—	—	—	9	267	236	411	247	159	13	8	7	187	—	—	1	481	6	3	13	124	628
343	227	302	529	1429	—	—	—	—	18648	991	1239	923	21801	—	—	105	41647	1083	132	1261	15000	59228
554	254	300	554	1080	13987	3568	11957	4778	32070	2653	3831	3958	42512	—	—	158	64460	4445	764	3684	26071	99582
—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	1	7	—	35	—	—	4	56	12	2	19	12	105
—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	3	4	3	39	—	—	4	62	—	1	7	32	106
3	46	18	64	—	—	—	—	—	26	1	—	—	27	—	—	3	41	12	1	1	26	84
9	3	3	6	1	479	279	496	282	94	4	9	11	118	—	—	2	388	19	7	23	81	520
566	303	321	624	1081	—	—	—	—	32246	2662	3851	3972	42731	—	—	171	65007	4488	775	3734	26222	100397
380	98	294	392	1045	3347	1513	3507	2009	14733	653	1112	1120	17618	—	—	63	25145	1350	247	1228	9895	37928
2	1	1	2	—	175	286	286	286	15	1	3	1	20	—	—	—	24	—	—	1	7	32
382	99	295	394	1045	3522	1799	3793	2295	14748	654	1115	1121	17638	—	—	63	25169	1350	247	1229	9902	37960
610	317	394	711	300	3372	1560	3911	2194	25354	1546	2550	3272	32722	—	—	166	42231	3492	535	4455	9387	60266
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—		1	—	1	—	1	3
1	6	3	9	—	—	—	—	—	5	—	—	—	5	—	—	—	14	—	—	—	—	14
6	6	4	10	—	62	23	59	25	318	22	29	35	401	—	—	5	509	38	13	60	160	785
617	329	401	730	300	—	—	—	—	25678	1568	2580	3307	33133	—	—	171	42755	3530	549	4515	9548	61068
2564	1086	1632	2718	5855	36284	13303	44710	17101	130498	7499	11521	12457	61975	—	—	774	249604	14343	2137	14163	82590	363611
—	—	—	—	1	—	—	—		58	6	7	2	73	—	—	11	140	21	4	24	36	236
—	—	—	—	2	—	—	—	—	174	5	18	6	203	—	—	23	355	18	6	25	125	552
37	508	352	860	—	—	—	—	—	339	20	22	23	404	—	—	35	649	90	2	63	279	1136
47	23	33	56	34	1323	1076	1796	1051	1091	54	76	74	1295	—	—	11	2576	103	29	139	738	3596
35	14	24	38	28	217	115	314	58	1024	50	73	68	1215	—	—	10	1938	93	25	115	612	2793
3	3	2	5	3	706	708	912	729	18	1	1	1	21	—	—	—	346	4	3	10	74	437
—	—	—	—	—	2	11	14	11	3	1	—	1	5	—	—	—	9	—	—	1	—	10
2648	**1617**	**2017**	**3634**	**5892**	—	—	—	—	**132160**	**7584**	**11644**	**12562**	**163950**	—	—	**854**	**253324**	**14575**	**2196**	**14414**	**83768**	**369131**
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37

[1]) Outre cela les membres des familles habitant dans des communautés sont escomptés dans la catégorie I. Dans le district de Velsk—241 familles, de Vologda—428, de Griasovetz—274, de Kadnikoff—228 et de Totma—68 Total pour le gouvernement—1.239.

№№ по порядку.	Название уездов.	Категории хозяйств.	Число голов скота.														Число хозяйств с птицею.
			Овец.			Коз.			Свиней.				Верблюдов.	Прочего скота.	Всего голов скота.	Кроликов.	
			Овец, валухов и баранов взрослых.	Ягнят.	Итого голов.	Коз и козлов взрослых.	Козлят.	Итого голов.	Свиней и боровов старше года.	Подсвинков от 4 месяцев до 1 года.	Поросят до 4 месяцев.	Итого голов.					
			38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
	Вологодская губерния. Gouvernement de Vologda.																
1	Вельский. Velsk.	I. Крестьянск. общ-ва.	30326	16429	46755	18	2	20	309	273	1175	1757	—	—	117829	3	14414
		II Коммуны.	4	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—
		III. Артели.	22	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63	2	—
		V. Прочие хозяйства.	186	179	365	—	—	—	—	—	—	—	—	—	874	1	78
		Итого. . . .	30538	16610	47148	18	2	20	309	273	1175	1757	—	—	118781	6	—
2	Вологодский. Vologda.	I. Крестьянск. общ-ва.	16020	19607	35627	18	15	33	1	5	3	9	—	—	121657	383	25803
		II. Коммуны	16	35	51	—	—	—	1	—	—	1	—	—	152	—	—
		III. Артели.	61	53	114	—	—	—	7	7	10	24	—	—	499	—	—
		IV. Совхозы	71	48	119	85	34	119	44	23	15	82	—	—	1452	300	—
		V. Прочие хозяйства .	258	227	485	14	10	24	9	8	5	22	—	—	2219	92	467
		Итого . .	16426	15970	36396	117	59	176	62	43	33	138	—	—	125979	775	—
3	Грязовецкий. Griazovetz	I. Крестьянск. общ-ва	8547	8850	17397	21	12	33	25	8	18	51	—	—	97154	850	20640
		II. Коммуны.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	13	—
		III. Артели.	30	39	69	—	—	—	2	—	19	21	—	—	293	79	—
		IV. Совхозы.	—	—	—	—	—	—	17	—	13	30	—	—	303	99	—
		V. Прочие хозяйства .	105	94	199	7	5	12	14	14	17	45	—	—	1071	142	238
		Итого . . .	8682	8983	17665	28	17	45	58	22	67	147	—	—	98886	1183	—
4	Кадниковский. Kadnikoff.	I. Крестьянск. общ-ва.	35181	25824	61005	62	19	81	1	1	2	4	—	—	203184	850	31455
		II. Коммуны.	23	34	57	1	—	1	6	3	21	30	—	—	228	15	—
		III. Артели.	33	48	81	—	—	—	4	5	6	15	—	—	241	18	—
		IV. Совхозы	3	3	6	—	—	—	2	4	3	9	—	—	126	—	—
		V. Прочие хозяйства .	49	42	91	5	—	5	5	3	11	19	—	—	753	78	172
		Итого . . .	35289	25951	61240	68	19	87	18	16	43	77	—	—	204532	961	—
5	Каргопольский. Kargopol.	I. Крестьянск. общ-ва.	21598	16942	38540	21	8	29	14	11	24	49	—	—	94164	—	11305
		V. Прочие хозяйства .	16	15	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83	—	9
		Итого . . .	21614	16957	38571	21	8	29	14	11	24	49	—	—	94247	—	11314
6	Тотемский. Totma.	I. Крестьянск. общ-ва.	34920	17948	52868	15	1	16	298	1461	3278	5037	—	—	150909	168	20439
		III. Артели.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—
		IV. Совхозы	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7	—	—	26	6	—
		V. Прочие хозяйства .	435	263	698	—	—	—	5	17	48	70	—	—	1957	4	255
		Итого. . . .	35355	18211	53565	15	1	16	303	1478	3333	5114	—	—	152897	178	—
	Итого по губернии Total pour le gouvernement.	I. Крестьянск. общ-ва.	146592	105500	252192	155	57	212	648	1759	4500	6907	—	—	784897	2254	124056
		II. Коммуны.	43	71	114	1	—	1	7	3	21	31	—	—	455	28	—
		III. Артели.	146	140	286	—	—	—	13	12	35	60	—	—	1101	99	—
		IV. Совхозы	74	51	125	85	34	119	63	27	38	128	—	—	1912	405	—
		V. Прочие хозяйства .	1049	820	1869	26	15	41	33	42	81	156	—	—	6957	317	1219
		В том числе:															
		а) Хутора и усадьбы .	1002	794	1796	5	1	6	31	37	69	137	—	—	5947	118	861
		б) Железнодорожные будки	22	11	33	16	8	24	2	2	7	11	—	—	526	106	192
		в) Лесные сторожки .	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	16	—	4
		Итого	**147904**	**106632**	**254586**	**267**	**106**	**373**	**764**	**1843**	**4675**	**7282**	—	—	**795322**	**3103**	—
			38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52

№№ d'ordre.	Districts.	Catégories d'exploitations agricoles. I. Communes rurales. Ia. Nomades, II. Communes. III Artels. IV. Exploitations agricoles des soviets. V. Autres exploitat agricoles De ce nombre: a) fermes et manoirs, b) guérites des cantoniers de la voie, c) maisons de gardes forestiers. Total.	Têtes de bétail.													Nombre d'exploitations agricoles possédant de la volaille.
			Moutons.			Chèvres.			Cochons.				Chameaux.	Autre bétail.	Total de têtes.	Lapins.	
			Brebis, moutons et béliers adultes.	Agneaux.	Nombre total de têtes.	Chèvres et boucs adultes.	Chevreaux.	Total de têtes.	Truies et verrats au dessus d'un an.	Cochonnets de 4 mois—1 an.	Cochons de lait au dessous de 4 mois.	Nombre total de têtes.					

Число птиц.						Пчеловодство.			Посеяно в поле десятин.											
							Число ульев.				Ржи.		Пшеницы.							
Гусей.	Индеек.	Уток.	Кур.	Прочих.	Всего штук.	Число хозяйств с пчелами.	Всех.	В том числе рамочных.	Число хоз. без полсевого посева.	Число хоз. без всякого посева.	Озимой.	Яровой.	Озимой.	Яровой.	Ячменя.	Овса.	Гречихи.	Проса.	Полбы.	Гороха.	Фасоли и бобов.
53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74
—	—	6	27865	225	28096	3	6	6	1119	881	14946,4	1,1	1,1	558,5	3815,3	14379,3	—	—	—	376,2	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,7	—	—	—	0,6	2,3	—	—	—	0,2	
—	—	—	21	—	21	—	—	—	—	—	29,0	—	—	0,6	11,6	35,3	—	—	—	0,1	—
—	—	—	214	—	214	—	—	—	23	17	98,0	—	—	4,1	16,5	94,3	—	—	—	3,3	—
—	—	6	28100	225	28331	—	6	6	—	—	15076,1	1,1	1,1	563,2	3844,0	14511,2	—	—	—	379,8	—
27	9	297	70653	—	70986	229	887	601	2187	2037	21624,9	5,0	5,2	163,3	2590,7	14466,1	—	—	—	20,5	—
—	—	4	46	—	50	—	1	1	—	—	30,9	—	—	2,6	7,3	27,3	—	—	—	—	—
9	12	20	347	—	388	—	18	17	—	—	143,0	—	4,5	5,8	41,6	173,1	—	—	—	1,7	—
—	4	55	81	—	140	—	—	—	—	—	223,0	—	0,5	22,1	68,9	315,8	—	—	—	—	—
6	4	21	1607	—	1638	15	69	56	342	202	311,3	0,3	0,1	7,7	48,3	211,6	—	—	—	2,0	—
42	29	397	72734	—	73202	—	975	678	—	—	22333,3	5,3	10,3	201,5	2756,8	15193,9	—	—	—	24,2	—
7	1	291	57594	—	57893	150	454	205	1029	888	20376,0	4,5	10,8	203,7	1775,2	13650,7	3,7	12,4	—	421,4	—
—	—	2	19	—	21	—	—	—	—	—	13,0	—	—	2,1	2,3	13,7	—	—	—	0,4	—
—	—	3	92	—	95	—	—	—	—	—	56,6	—	—	10,7	10,8	99,1	—	—	—	1,1	—
—	—	—	154	—	154	—	—	—	—	—	77,8	—	—	18,7	25,1	70,3	—	—	—	—	—
17	2	4	769	—	792	2	5	2	347	273	129,8	—	0,7	8,8	19,8	78,8	—	—	—	2,8	—
24	3	300	58628	—	58955	—	469	207	—	—	20653,2	4,5	11,5	244,0	1833,2	13912,6	3,7	12,4	—	425,7	—
2	5	64	66693	139	66903	29	125	112	2537	2181	26658,5	290,6	0,4	43,4	4879,8	22494,8	0,1	—	—	212,7	—
—	—	12	58	—	70	—	45	40	—	—	20,8	—	—	3,7	13,1	18,6	—	—	—	0,7	—
2	—	2	73	—	77	—	—	—	—	—	61,9	—	—	3,3	19,1	77,0	—	—	—	0,9	—
—	—	10	22	—	32	—	30	30	—	—	18,6	—	—	6,0	4,0	41,0	—	—	—	—	—
13	15	12	585	—	625	2	14	14	492	318	60,8	1,5	—	0,4	9,2	50,8	—	—	—	0,5	—
17	20	100	67431	139	67707	—	214	196	—	—	26820,6	292,1	0,4	56,8	4925,2	22682,2	0,1	—	—	214,8	
—	3	24	18933	—	18960	11	40	35	862	750	10484,7	—	0,4	24,5	4808,9	12304,8	4,5	—	—	94,0	—
—	—	—	14	—	14	—	—	—	286	285	13,7	—	—	—	3,4	14,1	—	—	—	—	—
—	3	24	18947	—	18974	11	40	35	1148	1035	10498,4	—	0,4	24,5	4812,3	12318,9	4,5	—	—	94,0	—
—	—	43	49117	67	49227	23	74	59	1432	998	18705,5	6,0	6,5	2396,6	6979,2	21075,8	2,2	—	—	625,9	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36,2	—	1,0	4,0	2,0	16,5	—	—	—	0,1	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,5	—	—	1,0	1,0	4,6	—	—	—	—	—
—	—	—	696	—	696	—	—	—	23	10	232,5	—	—	30,7	72,5	266,3	—	—	—	10,4	—
—	—	43	49813	67	49923	—	74	59	—	—	18978,7	6,0	7,5	2432,3	7054,7	21363,2	2,2	—	—	636,4	—
36	18	725	291286	—	292065	445	1596	1021	9166	7758	112796,0	307,2	24,4	3390,0	24849,1	98371,5	10,5	12,4	—	1750,7	—
—	—	18	123	—	141	—	46	41	—	—	67,4	—	—	8,4	23,3	61,9	—	—	—	1,3	—
11	12	25	533	—	581	—	18	15	—	—	325,7	—	5,5	24,4	85,1	401,0	—	—	—	3,9	—
—	4	65	257	—	326	—	30	30	—	—	323,9	—	0,5	47,8	99,0	431,7	—	—	—	—	—
35	21	37	3885	—	3979	19	88	72	1513	1105	846,3	1,8	0,8	51,7	169,7	715,9	—	—	—	19,0	—
12	4	21	2562	—	2599	15	56	40	93	81	805,4	1,2	0,8	47,1	160,8	688,4	—	—	—	18,9	—
18	13	13	650	—	694	—	—	—	998	785	5,7	—	—	0,3	1,1	3,2	—	—	—	—	—
—	—	—	15	—	15	—	—	—	14	11	0,7	—	—	—	0,5	0,2	—	—	—	—	—
83	**55**	**870**	**296084**	—	**297092**	—	**1778**	**1181**	—	—	**114360,3**	**309,0**	**31,2**	**3522,3**	**25226,2**	**99982,0**	**10,5**	**12,4**	—	**1774,9**	—
53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74

Nombre de volaille.						Apiculture.			Nombre de déciatines emblavées dans les champs.												
							Nombre de ruches.				Seigle.		Froment.								
Oies.	Dindes.	Canards.	Poules.	Autre volaille.	Nombre total de têtes.	Nombre d'exploitations agr. possédant des ruches.	Total.	A chassis.	Nombre d'exploit. agr. sans emblavures dans les champs.	Nombre d'exp. agr. sans aucunes emblavures	D'hiver.	D'été.	D'hiver.	D'été.	Orge.	Avoine.	Sarrasin.	Millet.	Epeautre.	Pois.	Fèves et haricots.